



开往春天的列车

2月3日，一列动车从贵州省榕江县口寨村油菜花田旁边飞驰而过。《中国天文年历》显示，4日5时28分迎来“立春”节气。

新华社发(石庆伟摄)

新华每日电讯



淘年货 迎新春

2月3日，市民在大联展上挑选年货。当日，第30届武汉商业吃穿用大联展在武汉国际会展中心举行。

新华社记者肖艺九摄

新华网网址: <http://www.xinhuanet.com> 国内统一连续出版物号 CN11-0209 邮发代号 1-19 本报网址: <http://www.xinhuanet.com/mrdx>

新华社记者王存理、陈刚

江苏：高点起跳，高速增长转向高质量发展

经济总量跨入8万亿元新台阶，结构动力持续再优化——刚刚过去的2017年，经济大省江苏发展保持稳中向好，质效齐升。立足新的历史方位和时代坐标，江苏再次凝聚共识，迎着新时代的机遇和挑战，吹响由高速增长转向高质量发展的号角。

再上“新台阶”

继苏州、南京之后，2017年，无锡成为江苏第三个GDP过万亿元的城市。

比经济总量更珍贵的，是这个一度被部分人“看衰”的老牌工商业城市的转型升级探索。以物联网为代表的新兴产业，已成为无锡一张响亮的名片，此前连续两年召开世界物联网大会，吸引全球目光。

从2012年5.4万亿元算起，江苏经济总量已连续跨过三个万亿元台阶。2017年增幅在7%以上，突破8万亿元。

上台阶的不仅仅是数量，质量效齐头并进是江苏经济的重要特点：工业经济雄厚，但三次产业比重调整为4.7:45:50.3；传统产业庞大，但规模以上工业总产值中，高新技术产业、战略性新兴产业产值占比增至42%、30%左右。规模以上工业利润保持两位数增长，占全国七分之一强。居民人均可支配收入增长9%左右。

中科院安全可控信息技术产业化基地、新松机器人未来科技城、康得新先进高分子膜材料……去年，一批投资规模过百亿元的项目在苏州落地。

这一年，苏州迎来“关键拐点”：新兴产业占规模以上工业总产值比重首次过半。既体现当地新旧动能转化力度，又彰显以工业经济为代表的实体经济，正走上高质量发展轨道。

江苏城乡区域发展协调性也在增强。苏中苏北经济总量占全省比重由2012年的40.1%提高到43%左右，城镇化率超过68%。

加快向现代产业园区转型的开发区，更是江苏经济的突出“亮色”。131家省级以上开发区创造了全省50%左右的经济总量和财政收入、近80%的工业增加值、75%的实际使用外资和80%的进出口总额。

“我们开发区创新转型、产业升级的根本任务，就是推进经济由高速增长向高质量发展转变。”南京江宁开发区管委会主任李万平说，他们正打造新能源汽车、智能电网、航空等千亿级创新产业集群。

重塑“驱动力”

湖面野鸭成群，岸边芦苇摇曳……不久前，徐州九里湖正式成为国家级湿地公园，公园管理中心主任于道平说，这片曾经满目疮痍的采煤塌陷地，现有植物218种，鸟类149种。

历经阵痛的蝶变，尤为动人。江苏经济发展靓眼的数据，是在一年关闭千余落后化工企业、钢铁煤炭水泥企业等去产能成效显著、严控房地产和金融风险的同时实现的。

“纠偏”和重塑发展驱动力，江苏矢志不渝。

2017年度国家科学技术奖励大会上，南京理工大学王泽山院士荣获国家最高科学技术奖，引发广泛关注。实际上，此次江苏有54个项目获国家科技奖，总数保持全国第一。

(下转2版)

打赢蓝天保卫战 我将推3年作战计划

新华社北京2月3日电(记者高敬)今年，我国将制定实施打赢蓝天保卫战三年作战计划，还要出台京津冀及周边地区、长三角、汾渭平原等重点区域大气污染防治方案。

在2日至3日在京召开的2018年全国环境保护工作会议上，环保部部长李干杰介绍了这一情况。他表示，到2020年，全国未达标城市PM2.5平均浓度要较2015年降低18%，地级及以上城市优良天数比例达到80%。这也是“十三五”规划提出的约束性指标。

2017年，我国圆满实现“大气十条”目标。但我国大气污染依然严重，全国338个地级及以上城市中空气质量达标的仅占29%。

李干杰提出，打好污染防治攻坚战的重中之重是打赢蓝天保卫战，要进一步明显降低PM2.5浓度，明显减少重污染天数，明显改善大气环境质量，明显增强人民的蓝天幸福感。

在产业、能源、运输三大结构调整方面，今年我国将稳步推进北方地区清洁取暖，加快淘汰燃煤小锅炉，并开展煤气发生炉专项治理行动。推动减少公路运输，提高铁路货运比例，整治柴油货车超标排放。继续推进燃煤电厂超低排放改造，启动钢铁行业超低排放改造，加强重点行业挥发性有机物治理，开展“散乱污”企业及集群全面排查整治。

同时，要进一步完善京津冀、长三角、汾渭平原大气污染防治协作机制，稳步推进成渝、东北、长江中游城市群等其他跨区域大气污染联防联控工作，开展区域应急联动。

李干杰同时表示，今年要开展第一轮中央环保督察整改情况“回头看”。针对污染防治攻坚战的关键领域，组织开展机动式、点穴式专项督察。全面开展省级环保督察，基本实现地市督察全覆盖。

新华通讯社出版

2018年2月4日 星期日 丁酉年十二月十九 今日4版 总第09167期

《习近平谈治国理政》第二卷 全球发行突破1300万册

新华社哈瓦那2月2日电(记者马桂花)中国外文局副局长陆彩荣2日在古巴中国图书中心成立仪式上说，截至2月2日，由中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央文献研究室、中国外文局编辑，外文出版社翻译出版的《习近平谈治国理政》第二卷中英文版全球发行已突破1300万册。

《习近平谈治国理政》第二卷自2017年11月7日发行以来，受到国际社会广泛关注，在全球引起热烈反响，不断刷新改革开放以来中国领导人著作海内外发行量的最高记录。该书中文繁体、法、西、德、俄、日、阿、葡等版本也在抓紧编译中。

2017年11月27日，外文局同16个国家的知名出版机构签署《习近平谈治国理政》第二卷国际合作翻译出版备忘录，正式启动《习近平谈治国理政》第二卷国际合作翻译出版工作。

该书收入了习近平总书记在2014年8月18日至2017年9月29日期间的讲话、谈话、演讲、批示、贺电等99篇，分为17个专题，生动记录了以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民在新时代坚持和发展中国特色社会主义的伟大实践，集中反映了习近平新时代中国特色社会主义思想的发展脉络和主要内容，充分体现了中国共产党为推动

构建人类命运共同体、促进人类和平与发展事业贡献的中国智慧和方案。

古巴中国图书中心是中国外文局与古巴国家图书馆共同建立的，旨在通过中国主题图书向古巴读者展示立体、真实、全面的中国。成立仪式上，中国外文局首批向古巴中国图书中心赠送《习近平谈治国理政》第一、二卷以及《摆脱贫困》等300余种多语种图书。这是中国外文局在拉美地区成立的第二家中国图书中心，也是继波兰、泰国、尼泊尔、瑞士、秘鲁之后的全球第六家中国图书中心。



新时代 新春运

高铁+共享汽车 打通客运服务“最后一公里”

▲2月3日，来广州游玩的湖南游客文迪(右)、陈星儒在广州南站租用共享汽车后准备去长隆欢乐世界。

▼2月3日拍摄的广州南站P1共享汽车停车场。广铁集团为服务旅客出行“最后一公里”，在2018年春运期间推出“高铁+共享汽车”便民举措。通过在广州南站提供新能源车位、搭建互联网平台和增添智能化的停车设施，引入共享汽车服务，为旅客提供更加便捷、高效的出行体验。据介绍，广州南站目前设有1100多个车位，主要用于共享汽车调拨和保养。

新华社记者李鑫摄

万米高空连WiFi：“不关机”的春运新体验

航班进入平飞阶段后，记者拿出设为飞行模式的手机并打开无线局域网，在通过实名认证后，顺利连接上了机上WiFi。旅客在乘务人员的提示下也纷纷联网，刷微博、聊微信、发朋友圈，感受万米高空不断网的全新体验。“我们的航班现在开放使用手机了，又有了机上WiFi和无线局域网，旅客们可以上网，也可以看电影，旅途中的娱乐方式选择更多了。”该航班主任乘务员曹莉说。

(记者刘羽佳、马晓澄) 据新华社广州2月1日电

在“结盟圣地”书写胜利新篇

凉山冕宁脱贫攻坚见闻

“结盟新寨”已经竣工。

今年57岁的彝海村二组村民吉克萨坡是当地有名的生意人。30年前，二组还未通路，家里只有土豆和荞麦馍馍吃，听说喜德、越西有往成渝线发货的，吉克萨坡就把家里的土豆用马儿驮到了彝海乡(后改为彝海镇)，再从乡镇府运到泸沽镇上火车，把土豆卖到大足、永川等地，用挣来的钱给家人买了大米。如今，水泥通村路直接修到了他家门口，雅西高速的通车使冕宁成为极具区位优势的地方。吉克萨坡又种了2万多株核桃，今年有1000多株挂果，他说再等四五年大规模挂果后，准备找人在网上打广告。

彝海镇党委书记王栋是一位汉族干部，在基层20多年的摸爬滚打，让他学会了一口纯正的彝语。记者在彝海村采访的4天里，他身上的衣服总是沾满灰尘。“最少两天下次村，多的时候一天要去3趟。”他说。

“国家对脱贫攻坚投入很大，将来要做到脱贫不返贫，关键还要改变老百姓等、靠、要旧观念，发挥主观能动性。彝海镇既有红色基因，又有高速公路过境区位优势，不能端着金饭碗要饭。”他说。

彝海村党支部书记马强在徐州当过兵，在北京打过工，在西安办过厂，是当地有名的致富带头人。2013年，镇上动员他

回彝海。经过短视的思量后放弃了蒸蒸日上的生意，他回到老家，高票当选村支书。

过去4年里，他一兑现了当初竞选时的承诺——全村6个组的通组路全部硬化；对过去群众意见很大的低保以及其他惠民政策的评议全部实现公开、透明；个人给考上二本以上的大学生每年500元的资助，现在已经资助了4人；为改善环境卫生，为每个组修建垃圾池；为丰富文化生活，为每个组修建民俗文化坝子……

虽然当村支书的收入还不如过去的零头，他却认为现在的工作比挣钱更有意义。“太凉山穷了那么多年，一定要在我们这代人手中产生质变！”

站在山坡上，他向记者谈起彝海村未来的发展——整合土地进行核桃、花椒、中药材规模化种植，通过民族风情村落打造发展民居接待，进一步加大劳动力输出……这张写满雄心和希望的蓝图上承载着新一代彝海儿女对故乡深深的眷恋。

(记者吴光宇) 据新华社成都2月3日电

脱贫路上的凉山